

# GŁOS ZAKOPIAŃSKI

pismo tygodniowe z listą gości i informatorem.

Cena n. 30 gr.

REDAKCJA i ADMINISTRACJA: Zakopane, Krupówki 20.

Telefon 56.

Warunki prenumeraty: kwartalnie 2 zł. 50 gr. — Cena ogłoszeń: za wiersz wysokości 1 mm, szerokości 1 szpalty 20 groszy za tekstem; 30 groszy w tekście; 40 groszy na 1 stronie przed tekstem; za adres w skorowidzu, najmniej 10 razy, za każdy raz 1 zł.

## Biuro Fabryk Artykułów Budowlanych

Zakopane

Sklep wystawowy

Krupówki 20.

### DZIAŁ ELEKTRO-TECHNICZNY.

Nadeszły żarówki „PHILIPS” i inne. Poleca wszelkie artykuły elektrotechniczne; Żyrandole, lampy, armatura, etc.

## Do P. T. Członków.

Już w drugiej połowie września zacząć nadchodzić pod adresem Składnicy dla jej członków zapasy zimowe, jak:

**WĘGIEL - ZIEMNIAKI - KAPUSTA  
WSZYSTKIE WARZYWA - OWOCE**

i t. p.

**WĘGIEL  
ZIEMNIAKI  
WARZYWA**

górnoląski — dąbrowiecki, z Zagłębia krakowskiego.

„Świtez” wybierane, suche bez ziemi.

kapusta, głowy duże, wybierane, kapusta włoska, brukselska, czerwona sałatowa, marchew, pietruszka, cebula, selery, pory, buraki ćwikłowe i t. p.

**OWOCE**

jabłka i gruszki deserowe i kompotowe pierwszorzędne zimowe gatunki zrywane rękami, pakowane w ten sposób, że każde jabłko zawinięte będzie w papier i układane w skrzyniach po 50 klg.

Próbki ziemniaków i owoców już nadeszły i można je oglądać w Składnicy.

Wszystkie wymienione artykuły sprowadzone będą wprost od producentów, po cenach możliwie najniższych i sprzedawane z doliczeniem kosztów transportu i rzeczywistych wydatków administracyjnych, a ostateczna cena zależną będzie od ilości zamówień, tem mniejsze będą bowiem stosunkowo koszty, im więcej się sprowadzi.

Zarząd czuje się w obowiązku zwrócić uwagę Członków, że już uwijają się po pensjonatach przetrzyni „dostawcy”, ofiarowując swoje usługi. Ci, to dostawcy są istotną plagą tak naszą, jak i Zakopanego jako uzdrowiska, wypychają się bowiem do pensjonatów jako zupełnie niepowołani pośrednicy, utrudniając i rozbijając w ten sposób łączność pensjonatów z ich własną organizacją handlową.

Dla członków, którzy nie będą w możności płacić gotówką, otworzymy kredyt z ewentualnem pokryciem weksłom.

Przy tej sposobności zawiadamiamy, że w najbliższym czasie otwiera Składnica nowy dział, mianowicie wyrębu mięsa i wyrobu wędlin, o czem w swoim czasie Zarząd zawiadomi członków osobnymi ogłoszeniami.

### SKŁADNICA TOWAROWA

właścicieli hoteli, pensjonatów i restauratorów w Zakopanem

Spółdzielnia zarejestr. z ogr. odpow.

Tymczasowa Komisja Uzdrowiskowa w Zakopanem.

## OBWIESZCZENIE.

Starostwo reskryptem z dnia 23/VIII 1924 r. L. 23873/Z/24 na wskutek uchwały Województwa ustaliło nowy

### cennik pensjonatowy,

który podaje się do publicznej wiadomości.

Ceny pokoju o jednym łóżku z pościelą, bielizną, całodziennem utrzymaniem i oświetleniem mają wynosić w pensjonatach:

I kategorii od 9 do 12 złotych

II kategorii od 7 do 10 złotych

III kategorii od 6 do 8 złotych

Ceny hoteli: w hotelach II kategorii za pokój jednoosobowy od 3 do 5 zł.

za pokój dwuosobowy od 5 do 7 zł.

w hotelach III kategorii za pokój jednoosobowy od 2 do 4 zł.

za pokój dwuosobowy od 4 do 5 zł.

Do cen powyższych może być pobierany dodatek w kwocie 5% za usługę.

W Zakopanem, dnia 11 września 1924 r.

### TYMCZASOWA KOMISJA UZDROWISKOWA

Sekretarz:

w. z. Pęksa.

Przewodniczący:

w. z. Dr. Gabryszewski.

## Państwowa Komisja Ochrony Przyrody

## Wezwanie!

Państwowa Komisja Ochrony Przyrody apeluje do kultury turystów i wzywa ich, oraz wszystkich stałych mieszkańców i gości Zakopanem:

1) Aby nie niszczyli piękna krajobrazu Tatr, przez wyrwanie i łamanie rzadkich okazów flory górskiej (szarotki, złotogłowiu, cisa i limby), jakoteż przez bezmyślne rycie swych nazwisk na skałach i ścianach schronisk.

2) Aby nie przyczyniali się do niszczenia szarotki przez kupowanie jej od ludności miejscowej.

3) Aby w każdym wypadku niekulturalnego zachowania się, winnych karcili i oddawał w ręce władz (policji lub straży celnej), względnie zawiadamiali o przestępstwie Ochotniczą Straż Górską (skrzynka listowa w budynku Muzeum Tatrzańskiego).

## Konferencja Polsko - Czechosłowacka w Zakopanem.

W dniach 6—8 września b. r. odbyły się w Zakopanem, w gościnie użyczonym lokalu Klubu tatrzańskiego, w hotelu „Stamary”, posiedzenia Delegacji polskiej i czechosłowackiej przy Międzynarodowej Komisji Delimitacyjnej celem ułożenia projektów konwencji turystycznej i parków natury polsko-czechosłowackich, a to w wykonaniu postanowień protokołów krakowskich z dn. 6 maja b. r. W konferencji wzięli udział jako przedstawiciele Komisji Delimitacyjnych ze strony czechosłowackiej przewodniczący inż. W. Roubík, kierownik techniczny inż. Veverka i kpt. Mantinek, ze strony polskiej przewodniczący prof. dr. W. Goetel, mjr. B. Romaniszyn, komisarz graniczny i rad. inż. J. Stroka. — Jako eksperci i doradcy rządowi ze strony czechosłowackiej rad. dr. W. Dvoraczek za Ministerstwo dla Słowaczyny, rad. inż. W. Kautny za Ministerstwo Handlu, prof. dr. K. Domin i konserwator Rudolf Maksymowicz za Ministerstwo Oświaty, ze strony polskiej dr. J. Grabowiecki za Ministerstwo Spraw Zagranicznych, dr. M. Orłowicz za Ministerstwo Robót Publicznych, dr. W. Rasiński za Ministerstwo Skarbu, p. A. Wojnar za Ministerstwo Spraw Wewnętrznych, nadto delegaci Państwowej Komisji Ochrony Przyrody, prof. dr. J. Pawlikowski, prof. dr. Sokołowski i prof. dr. W. Szafer i przedstawiciele poganicznych województw: Dr. J. Rostek i dr. J. Kisiala (wojew. śląskie), dr. H. Schwartz (woj. stanisł.), p. F. Pisarski (woj. lwowski), p. S. Szeligowski (woj. krakow.). Sfery turystyczne były reprezentowane przez dr. J. Mühlmana, sekr. gen. Klubu Czechosłowackich Turystów, inż. J. Czerwińskiego i dr. Nowickiego z Prezydium Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego oraz przedstawicieli oddziałów lokalnych P. T. T. pp. K. Wiśniowskiego i J. Cienciady.

Interesy właściciela dóbr Jaworzyna zastępowali pp. dyr. A. Kegel i dr. M. Santo. Obrady toczyły się w dwóch komisjach i na posiedzeniach plenarnych doprowadziły do ułożenia projektów konwencji turystycznej i parku natury tatrzańskiego. W projekcie konwencji turystycznej przewidziano utworzenie pasa turystycznego zwłaz całej granicy polsko-czechosłowackiej po obu stronach, obejmującego wszystkie ważniejsze tereny turystyczne i połączenia kolejowe, w którym to pasie zapewniona będzie swoboda ruchu turystycznego dla obywateli obu państw na podstawie legitymacji towarzystw turystycznych, zatwierdzonych przez władze administracyjne. Przewidziano nadto ułatwienia dla wycieczek szkolnych, ulgi komunikacyjne, uregulowanie i ujednolicienie gospodarki turystycznej, spraw przewodnictwa, ratownictwa, służby meteorologicznej i ochrony przyrody oraz powołanie mieszanej ko-



misji polsko-czeskosłowackiej dla przestrzegania postanowień konwencji.

W sprawie parku natury w Tatrach przedstawiono ze strony polskiej projekt ustawy o utworzeniu z Tatr Parku Narodowego, która miałaby w formie jak najdalej uzgodnionej być przedłożoną Sejmowi Polskiemu i Parlamentowi Czeskosłowackiemu do uchwalenia. Projekt ten przewiduje utworzenie w Tatrach po obu stronach granicy dwóch stref ochrony przyrody martwej i żywej na podstawie wzorów amerykańskich i europejskich, ze szczególnym uwzględnieniem celów naukowych, jak to jest uskutecznione w parkach narodowych szwajcarskich. W strefie górnej parku, obejmującej terytorja wysokogórskie i lasy ochronne, ochrona ma być absolutna, w strefie dolnej gospodarka eksploatacyjna częściowo dopuszczona. Dla zarządu parkiem i przestrzegania ustawy ma być powołana do życia mieszana komisja ze szczególnym uwzględnieniem sfer naukowych. We wszystkich sprawach omawianych na konferencji osiągnięto całkowite porozumienie obu stron. W czasie obrad nadeszła depesza od Prezydenta Międzysojuszniczej Komisji Delimitacyjnej płk. Ufflera, zawiadamiająca o zatwierdzeniu przez Konferencję Ambasadorów protokołów krakowskich z dnia 6 maja b. r., co stanowi międzynarodową podstawę prawną dla definitywnego zawarcia obu umów. Wiadomość ta wywołała żywe zadowolenie u uczestników konferencji.

Obrady zakończono wspólną wieczerzą, na której przemawiali imieniem Delegacji czeskosłowackiej inż. W. Roubik, prof. K. Domin i dr. J. Mühlman, imieniem Delegacji polskiej prof. W. Goetel, mjr. B. Romaniszyn, prof. W. Szafer i inż. J. Czerwiński, podkreślając doniosłość osiągniętego porozumienia dla celów kulturalnych i gospodarczych obu narodów.

Wieczernę zaszczycił swą obecnością p. Moskałewski, komisarz oszczędnościowy, bawiący w Zakopanem, w przejeździe z pogranicza spiskotawskiego. Po wieczerzy na zebraniu towarzyskim omówiono żywo i w serdecznej atmosferze dalszą akcję.

Rezultaty konferencji zostaną przedstawione obu rządów, poczem nastąpi ostateczne zawarcie obu umów. Po konferencji odbyto przy wspaniałej pogodzie wspólną wycieczkę do Morskiego Oka i Jaworzyny, na której uzgodniono w terenie projekty obu stron.

## Układ polsko-czeskosłowackich towarzystw turystycznych.

Podczas konferencji polsko-czeskosłowackich w Zakopanem, odbyły się w lokalu Klubu tatrzańskiego, w hotelu „Stamary“, w dniu 6 b. m. narady delegatów Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego i Klubu Czeskosłowackich Turystów. Pol. Tow. Tatrzańskie reprezentowali dr. J. Nowicki, dr. M. Orłowicz, dr. K. Wiśniowski, prof. J. Cienciola,

Klub Czeskosłowackich Turystów dr. J. Mühlman.

Ułożono projekt umowy turystycznej między obu towarzystwami, przewidującej ściśle porozumienie się i popieranie obu towarzystw we wszystkich akcjach, udzielanie wzajemnych zniżek i udogodnień w schroniskach, wymianie wydawnictw i t. d. Uchwalono powołać do życia komisję mieszaną dla wspólnego opracowania i ujednolicienia nomenklatury ważniejszych grup górskich pogranicza polsko-czeskosłowackiego oraz stałą komisję porozumiewawczą. Przedyskutowano i ustalono zgodne stanowisko obu towarzystw co do całokształtu gospodarki turystycznej na całym pograniczu górskim.

Uchwalono w zasadzie przystąpienie Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego do Związku Słowiańskich Towarzystw Turystycznych, które obejmowałyby Polskie Towarzystwo Tatrzańskie, Klub Czeskosłowackich Turystów i Jugosłowiańskie Planiske Drużstwo na zasadzie wzajemności. Układ obu Towarzystw wejdzie w życie z chwilą uzyskania ważności ogólnej konwencji turystycznej polsko-czeskosłowackiej i zatwierdzenie układu przez walne zjazdy delegatów obu towarzystw.

Na zakończenie obrad udano się wspólnie z delegatami, biorącymi udział w konferencjach w sprawie konwencji turystycznej i parku tatrzańskiego, na zwiedzenie Muzeum Tatrzańskiego im. Chałubińskiego, o którego zbiorach i urządzeniach goście czeskosłowaccy wyrażali się z największym uznaniem.

**ADWOKAT**  
**Dr. BERTOLD FASS**  
otworzył kancelarię w Zakopanem  
przy ulicy Witkiewicza.

**Willi** w Zakopanem poszukuje się celem kupna lub dzierżawy od 10—15 ew. więcej pokoiach.  
Oferty z podaniem warunków do „PAR“ Poznań 27.  
Grudnia 18 pod nr 60,33.

## O lasy Tatrzańskie.

W poprzednim numerze naszego pisma zamieściliśmy pod tym tytułem sprawozdanie z odbytej w sierpniu b. r. konferencji w sprawie ochrony lasów tatrzańskich. W sprawozdaniu tem była mowa o przykrym incydencie z p. Józefem Uznańskim. Obecnie otrzymujemy pismo od p. Uznańskiego w tej sprawie z paru słowami wyjaśnienia. Dla bezstronności podajemy je w całości, w tej nadziei, że oświecenie tak samego faktu, o którym mowa, jak i wogóle sprawy lasów tatrzańskich ze wszystkich punktów widzenia, tylko pomóc do jej szybszego rozwiązania i uporządkowania może.

**Szanowna Redakcjo „Głosu Zakopiańskiego“!**  
Celem wyjaśnienia przebiegu konferencji sprawozdawczej z akcji tępienia kornika, jak i wogóle sprawy lasów tatrzańskich upraszam Szanowną Redakcję o pomieszczenie na łamach swego pisma niniejszego sprostowania, względnie wyjanienia:

Przybyłem na konferencję w urzędzie gminnym w Zakopanem po powiadomieniu mnie przez inż. Kabłaka, który sprawuje we wschodniej części lasów szaflarskich, których jestem współwłaścicielem, nadzór leśny, że jestem umieszczonym na liście zaproszonych na konferencję: poza tem oświadczył mi dzień przedtem na rzezoną konferencję delegat ministerstwa rolnictwa prof. Mokrzecki. Starosta Strzelbicki objawiający przewodnictwo zaznaczył, że najprzód będzie się omawiać sprawę dóbr zakopiańskich, następnie dóbr szaflarskich, a w końcu dóbr czarnodunajskich. Po przemówieniu Dra Wilczyńskiego prosiłem o głos. Starosta Strzelbicki nie udzielił mi go pod pozorem, że teraz mowa o dobrach zakopiańskich. Gdy przyszła kolej na lasy, których jestem współwłaścicielem, starosta Strzelbicki wezwał mnie do opuszczenia sali obrad i czekania aż mnie zawołają. Na to odpowiedziałem, że mogę całkiem stąd pójść, ale pocóż w takim razie mnie zapraszano i dodałem, że zostałem zaproszonym na konferencję przez delegata ministerstwa rolnictwa. Wobec tego starosta nie obstawał przy swoim żądaniu. Oczywiście, że sprawę postępowania starosty Strzelbickiego skieruję, jako jawne nadużycie władzy urzędowej, do prokuratury i sądu karnego. Gdy następnie prof. Szafer podkreślał, że jest przewodniczącym państwowej komisji ochrony przyrody, zaczął robić porównania między zarządem dóbr zakopiańskich a zarządem dóbr „państwa Uznańskich“ na korzyść pierwszego, mimo, że koło Zakopanego zarząd dóbr zakopiańskich może się chyba tylko wykazać porządnie zasadzonymi młodzikami, a w kompleksie Bukowina koło Morskiego Oka do dóbr zakopiańskich należącym wycina pospiesznie pozostały jeszcze starodrzew, podczas gdy wspaniałe zadrzewiony stok Nosala ku Kuźnicom i nieprzejezdzane zwarte lasy po lewej stronie drogi do Czarnego Stawu Gasienicowego do dóbr szaflarskich należą, reagowałem na tego rodzaju wywody słowem „nieprawda“, a gdy prof. Szafer w dalszym ciągu napastliwie przemawiał, zawołałem: „bezcelne kłamstwo“. Prof. Szafer oświadczył, że nie będzie dalej przemawiał. Gdy nie chciałem niczego cofnąć i opuścić miejsca obrad bez formalnego wykluczenia mnie, starosta Strzelbicki proponował przenieść się do innego pokoju. Wtedy wyszedłem i odjechałem do domu. Jak mi mówiono, po moim odjeździe nie było już mowy o lasach szaflarskich. Zaznaczam też, że bynajmniej nie solidaryzuję się z moim bratem i współwłaścicielem dóbr szaflarskich, Jerzym Uznańskim. Jestem zdania, że niechęć, z jaką się spotyka za bezwzględne wycinanie do niedawna wyjątkowo

## Z TEATRU.

„Ojciec“ Augusta Strindberga. (Występ Karola Adwentowicza).

Na poniedziałek (8-go) zapowiedziały afisze jedyny występ znakomitego artysty Karola Adwentowicza w roli Strindbergowskiego „Ojca“. Zdawało się, że tak głośna tragedia Strindberga, jak i sława Adwentowicza ściągą do sali „Morskiego Oka“ tłumy publiczności. Gdzietam! Na zapowiedzianą godzinę ósmą i pół nie przyszedł nikt, po odczekanym kwadransie akademickim jakiś ktoś się zjawił, na dziewiątą przyszedło jeszcze paru „ktosów“... ale to wszystko jeszcze na zapłacone koszty nie starczyło... U artystów rodzi się więc pytanie: „grać albo nie grać?... zupełnie jak Szekspirowskie „być albo nie być?... W końcu koło dziesiątej jakoś złotych się zbiegły, na kosztą starczyło, a więc i „grać“ woła „dyrekcja“. a z z garderoby do latuje głos: „puszczać na salę!“ „Robi“ się więc światło na sali i z czterystu pustych krzeseł, kilkanaście musi na dwie godziny rozstać się ze swem nalogowem próżniactwem — a przed tą garstką wiernych szczytnej i prawdziwej sztuce, rozwiązuje się tragiczny problem, tragicznego ojca i to nie tego z afisza, ale tego ogólnego „ojca“, a raczej męża matki, rodzicęj i posiadającej dzieci... Że tak bywa, jak chce Strindberg, czasem, a nawet często — pewnie!... ale że życie stwarza formy prawne i wszystko i zawsze

ma dwie strony, a kij dwa końce, więc i życie stworzyło dla kobiety-matki prawo moralne pewności macierzyństwa, a dla mężczyzny-ojca prawo fizyczne posiadania i kierowania, w myśl wszystkich kodeksów prawnych. Matka daje życie i w satysfakcji ma pewność, ojciec daje nazwisko i w satysfakcji prawo nawet odebrania matce dziecka... A więc wszystko w porządku!...

A tylko czasem bywa inaczej! I wtedy zaczyna się tragedia „ojca“ Strindbergowskiego. Tragedja krwawiąca serce i szarpiąca nerwy... i pozostawiająca gorycz piólu...!

„Ojca“ wystawiono w Zakopanem z pietyzmem i starannością, wzbudzającą wdzięczność dla wysiłków zespołu.

Adwentowicz swą grą aż do szpiku realistycznej, bajecznym opanowaniem roli, pojęciem i ujęciem jej stworzył trzon pomniku, około którego zgrupował się cały zespół. Laura-kobieta demonem, była pani Plucińska. Wydobyła ona wszystko z siebie i cały swój nie mały talent zużyła, by zrobić z siebie kobietę demona, co jej się w znacznej mierze udało. Znając bowiem jej wręcz roli przeciwny charakter, zrozumie się, jak te wysiłki musiały być znaczne. W pewnych chwilach jednak brakło pani Plucińskiej siły w zadokumentowaniu przewagi nad mężem — usterki te jednak należy położyć na karb mało stosunkowo pamięciowo opanowanej roli.

Córka, Berta, była panna Maleczakówna. Grała znakomicie. Powiedziałbym tylko, że była zbyt mało dziewczątkiem — grała bowiem aż zaarty-

stycznie (w tem scenicznym pojęciu), przez co jej Berta zamiast podlotkiem była artystką. Nie przynosi to jednak jej ujemy i przyznać należy, że panna Maleczakówna, poza uroczym wdziękiem, posiada duży talent sceniczny.

Prawdziwym, zimnym, dystygowanym doktorem był pan Zbyszkiewicz. Od stworzonej przez niego postaci na dużą odległość przenikała woń jodoformu.

Starą Małgorzatę, „nianie“ nieszczęśliwego jej „Adolfka“ ojca grała pna Paszkowska. Dobra maska i dobre wysiłki w celu dostrojenia się do całego zespołu stworzyły z kreacji pny Paszkowskiej sympatyczną postać niedołączniejącej. — a w całym zespole kobiet Strindbergowskiego „Ojca“ jedynej dobrej przedstawicielki kobiecego rodu. W pewnych tylko momentach zbyt pna Paszkowska przejęła się rolą niedołączniejącej staruszki i zastosowała to w głosie, który momentami zupełnie zamierał.

Pastora grał, zawsze dobry w rolach charakterystycznych, pan Piątkowski, ordynansa Nöjja pan Miśkiewicz.

Dochód z przedstawienia był przeznaczony w części na Bursę uczniów Szkoły zawodowej i Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe i w tym celu część biletów wręczona została przedstawicielom tych instytucji do rozsprzedania. Gdy atoli ci nie zdołali sprzedać ani jednego biletu — więc i do chodu nie mieli!...

Jak sobie kto pościeli, tak się i wyśpi...  
**Karol Kwaśniewski.**



zaszaronowanych lasów dóbr szaflarskich, jest całkowicie uzasadnioną, nie mówiąc już o wprost hamiebniej gospodarce leśnej pod względem technicznym. Co mogłem, to robiłem, żeby zlu zapobiedz, ale w państwie praworządne bez poparcia władz nie wiele można zrobić. Odmówiono mi zaś poparcia w sądzie powiatowym w Nowym Targu, w sądzie okręgowym w Nowym Sączu i starostwie w Nowym Targu. A przecież w takiej walce i siły ludzkie się wyczerpują, szczególnie że te dążenia nie pokrywają się właściwie i koniecznie z ostatecznym celem człowieka. Tyle można na obronę mego brata powiedzieć, że wykupił za pieniądze uzyskane ze sprzedaży drzewa z lasów szaflarskich dobra Terebieżów na Polesiu od Rosjanina Tlepiłowa, które obszarem coś trzykrotnie przewyższają obszar dóbr Szaflary.

Załączam wyrazy poważania

Józef Uznański.

Poronin, dnia 11 września 1924.

## LUDWIK WILLINGER

### ZAKŁAD KRAWIECKI

Zakopane — Krupówki L. 51, I piętro (nad Księgarnią Nową)

Ceny konkurencyjne. — Wykonanie szybkie i solidne.

## ZRZĘDZENIA.

### Zamiast błota — śmiecie.

Z wiosną i z początkiem lata tego roku nęciła wzrok przechodniów, a powonienie sąsiadów, zgniło-zielona bajora (rozmiarem podobna małemu górskiemu jeziorku) przy ulicy Chramcówki, między domem Galicy a „Czarnym Stawem“ swa nieprzepaściste, ale prześmierzające tonie rozlewająca.

Dziś tego „zielonego“ stawu już niema — wypiło go słońce (smacznego) — ale pozostało po nim cuchnące dno, zamulone i zaśmiecone...

Ci, co myśleli, że na dzień „jeziora“ znajdą się czary zatopionego miasta z dziwożonami, wodnicami i wodnikami — zawiedli się... jedynie sąsiedzi z radością spoglądali na wysychające „jeziora“, z góry już licząc grosze, jakie zaoszczędzą na wonnych różnanych i konwaljowych olejkach, które przedtem wagonowo sprowadzać byli zmuszeni...

Ale krótko trwała ich radość!

Ktoś troskliwy o malowniczość tego zakątka i tradycję wonną, nakazał czy też poradził zasypanie bezdenne go dna... śmieciami...

I odtąd zwożą tam całe wozy i wagony: gruzu, popiołu i różnego śmiecia, jak: starych kaloszy, bucików, garnków, gałganków, wysortowanych spluwaczek itd. itd.

A piętrzące się coraz bardziej, jak jakieś rzeczywiste ruiny „zatopionego miasta“, stosy gruzu i śmiecia, nęcą oko przechodniów, a nowonienie sąsiadów...

Zręda.

## Ochotnicza Straż Górska.

Zawiadamia się P. T. Publiczność, że od 1 sierpnia 1924 r. zaczęła swą działalność na obszarze Tatr i podhala

Ochotnicza Straż Górska  
mająca na celu:

### doraźną ochronę przyrody.

Członkowie tej Straży są zaopatrzeni w odpowiednie legitymacje, upoważniające ich do wykonywania ochrony przyrody Tatr w myśl istniejących przepisów państwowych i samorządowych.

Sekcja Ochrony Tatr P. T. T. wzywa turystów i ludność miejscową, aby współdziałała z O. S. G. i stosowała się do jej wskazówek. W przedsiönku Muzeum Tatrzańskiego wywieszona jest tablica z odpowiednimi objaśnieniami, tyczącami się organizacji i sposobów działania O. S. G. jakoteż skrzynka, do której należy wrzucać podpisane i adresem zaopatrzone wiadomości o nadużyciach przeciw ochronie przyrod. Tatrzańskie.

Prof. Dr Jan Gwalbert Pawlikowski (m. p.)

Prezes S. O. T. P. T. T.

Sewiński Ignacy (m. p.)

Stanisław Roj (m. p.)

Kom. P. P.

w z. naczel. gminy.

## Dr JANISZEWSKI ZYGMUNT

Specjalista chorób wewn. i kobiecych,  
Dyrektor Sanatorium „Bratnia Pomoc“ Tel. 5.  
przyjmuje  
ul. Krupówki 69. — od 4 do 6 popoł.

## KAROL WIERZUCHOWSKI

profesor konserwatorjum

udziela

### lekcji gry na skrzypcach

(wszystkie stopnie)

Willa „Lublinianka“, ul. Ogrodowa.

## Kartka z historii idei Ochrony Tatr.

(Dokończenie).

W protokole posiedzenia Wydziału T. T. z dn. 5 maja 1888 r. spotykamy po raz pierwszy wiadomość o mającym się zawiązać z inicjatywy Towarzystwa Tatr. Towarzystwie Ochrony Tatr polskich. Głównym zadaniem tegoż było zakupno na licytacji dóbr zakopiańskich. Członkowie Towarzystwa mieli składać udziały choćby najmniejsze, np. 100 do 200 złr. Na temże zebraniu wybrano Komisję, złożoną z pp. Dra Kasparka, Dra Markiewicza i p. Podwina, z możliwością kooptacji, w sprawie zawiązania spółki w celu zakupna dóbr zakopiańskich na powtórnej licytacji. Widocznie „niefortunne kupno“ z dnia 9 lutego 1888 r., jak spodziewał się X. Wielkopolański, nie zostało zatwierdzone.

Sprawa zakupna dóbr zakopiańskich jest znów gorąco dyskutowaną na posiedzeniu Wydziału T. T. w dniu 17 lutego 1889 r. Referuje Dr Boroński i przedkłada „obszerne, drukowane sprawozdanie“. W ówczesnej dyskusji wyrażono przedewszystkiem życzenie, by zadaniem Tow. Ochrony Tatr polskich było „zakupno Tatr w celu ochrony lasów ze względów hydrograficznych i klimatycznych“. Następnie wzmocniono dawniejszy komitet przybraniem na członków ks. Eustachego Sanguszki, pana Wł. Terenkocznego, dyr. Tow. Zaliczkowego we Lwowie i p. Woj. Biechońskiego, dyr. Tow. Zaliczkowego w Gorlicach. Towarzystwo Tatrzańskie przystępuje na członka Towarzystwa Ochrony Tatr polskich z trzema udziałami.

Ostatecznie Tow. Ochrony Tatr polskich bierze udział w dniu 9 maja 1889 r. w licytacji dóbr zakopiańskich, nie nabywa ich jednak, skoro kupuje je hr. Władysław Zamoyski. Towarzystwo Tatrzańskie uważa fakt nabycia dóbr zakopiańskich przez tegoż za niezmiernie pomyślne załatwienie sprawy, wobec czego Tow. Ochrony Tatr polskich zostaje rozwiązane, udziały częściowo wycofane przez członków, częściowo ofiarowane na cele Tow. Tatr., a na posiedzeniu Wydziału T. T. w dniu 18 maja 1889 r., na wniosek prof. Leopolda Świerza, uchwalono wysłać deputację do hr. W. Zamoyskiego, aby mu złożył najserdeczniejsze podziękowanie za nabycie Zakopanego, a na wniosek Dra Markiewicza postanowiono na pamiątkę wydobywania Zakopanego z rąk obcych wystawić kaplicę przy Morskiem Oku, na który to cel T. T. rozpoczęło zbierać fundusze. I nie zawiodło się Tow. Tatrzańskie co do swych nadziei, pokładanych w nowym nabywcy Zakopanego, gdyż hr. Władysław Zamoyski, w którego posiadaniu do dziś są dobra zakopiańskie, nie tylko postawił sobie za zadanie przywrócić stan prawidłowej gospodarki leśnej i podnieść majątek, ale potrafił zamierzenia swoje zrealizować, tak, że obecnie lasy w części Tatr, należące do niego, niewątpliwie są najlepiej utrzymane i gospodarka leśna jest tu wzorowo prowadzona.

Tak się przedstawia zapomniana kartka z historii rozwoju idei ochrony Tatr. Jak z powyższego widzimy, nieco inaczej odnoszono się wówczas do tej idei, aniżeli dzisiaj myślimy o niej. I nie dziwnego: idea ta w ciągu czterdziestu lat musiała ulec i uległa rozwojowi i ewolucji. Niemniej przeto z chlubą dla poprzedniego pokolenia podnieść musimy fakt, że i przed czter-

dziestu laty umiłowanie Tatr i zrozumienie ich znaczenia dla społeczeństwa polskiego było wielkie i że Towarzystwo Tatrzańskie, stojąc na straży Ochrony Tatr i interesów polskich, potrafiło nie tylko słowami, ale także czynem poprzeć swoje stanowisko.

Konstanty Stecki.

## Misja Turecka w Zakopanem.

Od dnia 4 b. m. gościło Zakopane przybyła z Krakowa samochodami wycieczkę wojskowej misji tureckiej. Sympatyczni szczególnie dla nas Polaków wogóle, a zakopiańczyków w szczególności, ze względu na ich pierwszą wizytę w Tatrach, goście, przybyli pod przewodnictwem gen. H. Nadji Paszy. Misję umieszczono na kwaterach w Sanatorium Czerwonego Krzyża, a dwóch członków w hotelu „Sport“. Dzień 5 b. m. przeznaczono na odpoczynek po przeglądach i ćwiczeniach wojskowych, odbytych w dniach poprzednich w Krakowie, poświęcając czas na poznanie Zakopanego i jego osobliwości.

Dnia 6-go urządzono dla nich wycieczkę do Morskiego Oka, gdzie w schronisku T. T. podejmowano drogie gości śniadaniem. Przyjęciem gości, urządzonym przez T. K. U. i gminę, zajął się major szt. gen. Leopold Gebel, jako przedstawiciel Dey Okręgu korpusu V., płk. Terlecki, jako przedstawiciel garnizonu Zakopanego i p. Dr Hierowski, sekretarz gminy Zakopanego imieniem tejże i klimatyki.

Po powitalnym przemówieniu pułk. Terleckiego w imieniu Garnizonu i przyjmujących Władz zakopiańskich w którym skreślił przyjazny stosunek Polaków z Turkami, styczne punkty historii polsko-tureckiej i wypowiedział nasze przyjazne uczucia dla narodu tureckiego i życzenia świetnego rozwoju Państwa i armii tureckiej, odpowiedział szef misji Nadji Pasza przepiękną przemową, w której wykazał bardzo duże znajomość historii naszej. Przemówienie jego nacechowane niezwykle serdecznością i szczerością wypowiedzianych uczuć, silnie wzruszyło wszystkich obecnych. Po oficjalnej części przyjęcia, przyłączyli się do grona wszyscy obecni w schronisku turyści, między którymi najliczniej reprezentowani byli kuracjusze Sanatorium Czerwonego Krzyża, a po odbyciu przejażdżki po Morskiem Oku, rozpoczęła się swobodna, nacechowana prawdziwie polską serdecznością i szczerością rozmowa, która niezwykle miłą nastrój sprowadziła. W czasie pogawędki, jeden z tureckich gości, zapoznał towarzystwo z pieśniami i utworami tureckich poetów i autorów. Miła pogawędka przeciągnęła się do zmierzchu i tak goście, jak i nasi turyści i wycieczkowiec z prawdziwym żalem opuścili tę przepiękną krainę naszej ziemi. Zaznaczyć należało, że pomimo tego, że pogoda zupełnie nie dopisała i deszcz cały dzień lał bez przerwy, nastrój wszystkich był przemiły, gdyż z jednej strony nasze prastare skały, swoją grozą i potęgą, podniesioną jeszcze groźnemi chmurami z drugiej strony, serdeczne słowa wzajemnie wypowiedziane, nie dały przystępu smutnym myślom.

O zmroku wrócono do Zakopanego, ażeby nazajutrz uraczyć gości widokiem góralskiej zabawy i tańców.

Dnia 7-go urządziła gmina Zakopane piękne przyjęcie w gospodzie w Dolinie Strążyskiej. O godzinie 17. tego dnia udała się Misja samochodami do doliny Strążyskiej, gdzie powitali ją pp. St. Roj, Pęksa zast. Nacze. i Dr. Hierowski. Wprowadzeni przy dźwiękach marsza Chałubińskiego, wykonanego przez orkiestrę góralską do gospody, zasiedli przy suto i ozdobnie nakrytym stole, do podwieczorku. Po podwieczorku, zaprezentowano gościom śpiewy i tańce góralskie, a zachwyceni napisami dziękowali wszystkim uczestnikom trzeźwe z osobna.

Miły nadzwyczajny nastrój przerwała godzina 18-ta, w której Goście udać się musieli na dworzec, ażeby odjechać do Warszawy.

Wzruszeni niezmiernie dziękowali z serca tak Przedstawicielom Gminy, jak bardzo licznie zgromadzonej publiczności, a okrzykiem: „Niech żyje Turecja“ i „Vive la Pologne“ końca nie było.

Na dworcu żegnał miłych i drogie gości mjr. Gebel, płk. Terlecki, Dr. Hierowski i nader liczna publiczność, a po odjeździe pociągu pozostał u jednych i drugich żal, że piękne chwile goszczenia tak drogie nam Przyjaciół tak szybko minęły.



## Zjawiska metapsychiczne.

Odczyt Dra Tadeusza Sokołowskiego, członka międzynarodowego Tow. badań psychicznych, na dniu 4 września b. r.

Nauki okultystyczne — czy to występujące jako dawne czary średniowiecza, czyli też w badaniach nowszych, jako spirytyzm lub medjumizm, mają niezwykłą siłę atrakcyjną dla umysłu ludzkiego. Duch ludzki odczuwa bowiem po wszystkie czasy, że wiedza doświadczalna nie obejmuje całokształtu istnienia, czyli, że poza wązkim pasem naszej świadomości, ciągną się jeszcze całe rozległości życia podświadomego. — Badania w tym kierunku są bezprzecnie niezwykle trudne, a rezultaty niezawsze pewne i wiarygodne, gdyż okultyzm nie posiada tak niezawodnych narzędzi jak skalpel lub mikroskop. Z szeregu zjawisk uzyskanych z trudem, musi wypracowywać swoje teorie. Bądź co bądź badania te doprowadziły do stwierdzenia, że organizm ludzki jest dwowisty. Poza ciałem materialnym istnieje ciało eteryczne lub astralne, czyli fluid, który stanowi niejako rdzeń życia.

Fluid ten pod wpływem skupionej myśli i woli, promieniuje na zewnątrz czyli emanuje, wypełnia sobą przestrzeń i wleaga w sferę swego działania wszystkie inne siły przyrody. Wskutek tego zdolny jest wywołać zjawiska sprzeczne na pozór z prawami fizyki. Rozczepiając się od ciała materialnego, powoduje też rozczepianie oboczenia (aporty), uraga zasadzie nieprzenikliwości ciał, siłę, ciężkości i t. d.

Teoria istnienia ciała astralnego i zdolności jego rozczepiania się odebrała wiele uroku nadprzyrodzoności doświadczeniom medjumistycznym. Na wytłumaczenie ich nie potrzeba dziś uciekać się do spirytyzmu.

I tak uczony spirytysta Darget, otrzymywał na drodze medjumistycznej fotografie Ludwika XI, Georges Sarda, Mefistofelesa i t. d. Wedle jego wiary, duch tych osób posługiwał się jego fluidem i w nim się uplastyczniał. Dziś możemy przyjąć, że działo się tu na odwrót — a mianowicie, że inteligencja Dargeta wytwarzała zapożyczoną jego fluidu obrazy owych historycznych postaci. Stwierdzono już bowiem, że fluid promieniujący, zdolny jest materializować się w rozmaite formy i kształty, co wykazują liczne fotografie fluidyczne.

Na powyższy temat wygłosił dr. Sokołowski odczyt, ujmując wszystkie dotąd zbadane zjawiska medjumiczne niejako ze stanowiska przyrodniczego, odrzucając *a priori* wszelką hipotezę spirytystyczną.

Zjawiskami metapsychicznymi nazywa prelegent takie zjawiska psychiczne, których nie uznaje jeszcze psychologia urzędowa. W rzeczy samej jednak zasadniczej różnicy między pierwszymi i drugimi niema. Także wiele zjawisk tego rodzaju nieuznawanych do niedawna przez naukę urzędową, jak np. hipnotyzm, stopniowo weszło już w zakres psychologii, inne czekają jeszcze swej kolei.

Kto nie wierzy w realność zjawisk metapsychicznych, lecz chce być obiektywnym, ten, wobec rozpowszechnienia się badań tego rodzaju, może znaleźć okazję do ich poznania. Kto nie wierzy z zasady, tego nie nie przekona dopóty, dopóki zjawiska metapsychiczne nie będą wykładane z katedry. Najslawniejsi uczeni lekarze, fizycy i przyrodnicy, jak Richet, Lodge, Flammarion, Schrenck-Notzing, Reichenbach, Rochas, Geley, z maszyn Ochrowicz — stwierdzili i uznali ponad wszelką wątpliwość prawdziwość i realność zjawisk medjumicznych i prace całego życia badaniom tych zjawisk poświęcili.

W dalszym ciągu omówił prelegent szczególnie ciekawe doświadczenia Ochrowicza z medjum Stanisławą Tomczykową dotyczące zmiany jej osobowości. Otóż medjum to w transie traciło swoją własną osobowość, natomiast pojawiała się inna osobowość, małej kilkuletniej dziewczynki, tak zwanej przez nią „małej Stasi“. Wyobrażenie czyli ideoplastja medjum o tej nowej osobowości była tak dalece silną i intensywną, że nawet kłisza fotograficzna uchwyciła i utrwaliła zjawę „małej Stasi“.

Bardzo ciekawe są doświadczenia przeprowadzane z inżynierem Ossowieckim. Wyczuwa on mianowicie bez pomocy jakichkolwiek środków fizycznych rzeczy, które się dzieją lub istnieją, lub mają się stać, odczytuje listy, w kopertach zamkniętych, których autor jest nieobecny, a także odtwarza charakter i wygląd tych ludzi. Ogólna nazwa tych zjawisk: Psychometria.

Prelegent sklasyfikował zjawiska metapsychiczne na poszczególne grupy i rodzaje jako wy-

stępujące samorzutnie lub też wywołane. Do pierwszych zaliczył ekstazę, opętanie, lunatyzm i trans samorzutny, do drugich wszystkie stany hipnozy i transu wywołane przez autosugestię medjum, przez odpowiedni nastrój lub przez czynności osób trzecich.

Na szczególną uwagę zasługuje bezpośrednie wydzielanie przez organizm ludzki emanacji materialnej tak zwanej „ektoplazmy“. Wydzielona czasowo materia znika następnie z powrotem, wchodzi w ciało medjum. Materia ta bywa widzialna i wyczuwalna dotykem i daje się fotografować. Również została zbadana chemicznie i mikroskopijnie przez Dr. Schrenck-Notzinga i Dr. Gelega. Substancja ta składa się z komórek organicznych, a co najciekawsze, że zawiera jądra. Z naszych polskich medjów wydzielają ektoplazmę Kluski, Popielska, Fromczek, z obcych Ewa Carrier i Willi Schneider.

Trudno pomieścić w szczupłych ramach niniejszego sprawozdania szczegółowe opisanie całego szeregu omówionych zjawisk. Zaznaczyć należy jedynie, że odczyt był bardzo interesujący i szczegółowo opracowany.

Sala Klubu tatrzańskiego była przepełniona.  
Zdzisław R. Ostrowski.

## Ochrona przyrody.

Rezerwat torfowy w Czerwcu w Nowym Targu.

Jak nam komunikują, odbyła się w bieżącym miesiącu wycieczka członków Państwowej Komisji Ochrony Przyrody na torfy nowotarskie, celem wybrania miejsca na rezerwat dla ochrony nader cennej flory i fauny tych okolic.

W wycieczce wzięli udział znani profesorowie uniwersytetów, botanicy i biologowie, a to: dr. Niezabitowski i dr. Namysłowski z Poznania, dr. Szafer z Krakowa, inż. Kamil Jarmulski, komisarz ochrony lasów z Nowego Targu i M. Kąkol, powiatowy inspektor lasów gminnych i profesor gimnazjum przyrodnik Świątek.

Z wielkiem zainteresowaniem słuchali członkowie wycieczki objaśnień prof. dr. Niezabitowskiego, długoletniego badacza tutejszych torfowisk, a dotyczących małych czarnych jaszczurek (*Lacerta crocea*), mrówek (*Lasius flavus*), bagna (*Ledum*), solanki (*Vaccinium uliginosum*), zwanej gdzieindziej pijanicą, kosodrzewiny torfowej, żórawiny, rosiczki owadożernej (*Drosera rotundifolia*), różnych turzyc, będków i glonów czerwono-buraczkowych, którym miejscowość zawdzięcza nazwę i t. d. Po wycieczce uproszono nowomianowanego delegata Państwowej Komisji Ochrony Przyrody na powiat Nowotarski, p. inż. Jarmulskiego, by się zajął ogrodeniem rezerwatu, oraz organizacją zjazdu około czterdziestu powag europejskich na polu botaniki, entomologii i geologii, przygotowującym się w łonie przyrodników.

Z całą ochotą podzielamy się z czytelnikami wiadomością o życziwym zajęciu się sprawą rezerwatu Rady Gminnej, która na ten cel zrezygnowała z 10 ha torfowiska, oddała go do dyspozycji P. K. O. P., świadczy o wysokiej kulturze P. T. Członków tej Rady i ich patriotyzmie.

Równocześnie apelujemy do Miłośników przyrody, a zwłaszcza młodzieży, by zainteresowała się sprawą tych rezerwatów i dopomagając P. K. O. P., która marazie nie rozporządza odpowiednimi środkami, jednają, zawiązując kółka Miłośników Przyrody, ofiarodawców na ten cel, oraz zbierających fundusze, które należy posyłać na ręce miejscowego delegata. Inż. Kamil Jarmulski wr.

## SZKOŁA MUZYCZNA

JADWIGI BEYERÓWNY

Zakopane, Krupówki za wodą 68.  
przyjmuje wpisy na rok szkolny 1924/25.

Czteromiesięczne szczenię „DOBERMAN“,

brązowy, podpalany, uszy nie obcięte, ogon do połowy, zginął dnia 7 b. m. Łaskawy znalazca zechce psa doprowadzić do willi „Nasza“, ul. Zamczyńskiego Nr. 5, gdzie otrzyma wynagrodzenie.

## KRONIKA.

Z MUZEUM TATRZAŃSKIEGO. Dyrekcja Muzeum Tatrzańskiego potwierdza z podziękowaniem odbiór 42 zł. 46 gr., zebranych przez p. Grabowską w pensjonacie „Wiosna“ na listę składkową.

PRZEWODNICZĄCY T. K. U., p. Dr. Józef Diehl, wyjechał na kilkutygodniowy urlop do Konstancy-nopola. W biurze klimatycznym zastępować go będzie p. Dr. Tadeusz Gabryszewski.

LUSTRACJĘ GOSPODARKI T. K. U. przeprowadzili na prośbę Dr. Diehla w pierwszych dniach września dwaj radcy Województwa pp. Karol Marjański i Marjan Fetter, którzy w obszernym i szczegółowym protokole stwierdzili, że gospodarka Wydziału Wykonawczego T. K. U. jest celowa i pożyteczna, a koszty administracji wynoszą 24%, a nie 80%, jak mylnie zarzucił Wydział Gremjum właścicieli Hoteli, Pensjonatów i Restauracji, zwalczający z wiadomych pobudek działalność T. K. U. i jej Przewodniczącego.

MUZYKA KOŚCIELNA. W poniedziałek ubiegły 8 b. m., w czasie Mszy św. o godz. 9 rano w kościele parafialnym, odśpiewała pani Marja Jamontte-wa dwie pieśni: „Najświętsza Panno, o niebios Królowo“ i „Ave Maria“ Luciego, a prof. Karol Wierzbuchowski odegrał na skrzypcach parę utworów kościelnych. Za współudział artystyczny w uroczystości kościelnej, podnoszącej nastrój i unoszący Duszę ludzką w szlachetnej ekstazie, jaką zawsze wytwarza poważna muzyka, należy wyrazić artystom słowa podzięków i uznania.

WIECZÓR KABARETOWY. W niedzielę (7 b. m.) odbył się w sali hotelu Morskie Oko wieczór humoru z udziałem pani Kozłowskiej i panów Sempolińskiego, Rarlwana, Zioteckiego i Sokołowskiego. Wieczór zapowiadany aż na dwa wieczory (sobota i niedziela) musiał się z racji abstynencji publiczności, ograniczyć tylko do niedzieli. Pod względem artystycznym wypadł natomiast bardzo dobrze.

Z RADY GMINNEJ. Dnia 5 b. m. odbyło się posiedzenie Rady gminnej z następującym porządkiem dziennym:

1) Sprawozdanie komisji lustracyjnej Tymczasowego Wydziału Samorządowego we Lwowie. Lustracja wypadła pomyślnie dla gospodarki gminnej. Naczelnik gminy, p. poseł Kozłowski, odczytał sprawozdanie komisji tej za lata 1920 do 1923 i uzupełnił je szczegółowymi datami na podstawie budżetu i zamknięcia rachunkowego z dniem ostatniego sierpnia b. r., a więc za ośmioletni okres 1924 roku. Po długiej dyskusji Rada gminna uchwaliła głosami wszystkich obecnych, przy wstrzymaniu się dwóch radnych od głosowania, następującą rezolucję: Rada gminna, po wysłuchaniu szczegółowego sprawozdania komisji lustracyjnej T. W. S. o gospodarce i życzliwości gminnej za lata 1920 do 1923, stwierdza z zadowoleniem, że według opinii właściwej władzy nadzorczej, gospodarka ta była celowa i dla gminy pożyteczną.

2) Rada gminna, po dłuższej dyskusji i opozycji ze strony mniej uspołecznionej części Rady gminnej, uchwaliła kreować w Zakopanem Urząd zdrowia, któryby łączył w sobie na tem polu kompetencje gminy, klimatyki i starostwa, a którego celem byłoby uzgadnianie sprzecznych bardzo często zarządzeń tych władz i instytucji w sprawach sanitarnych.

Orócz tych dwóch ważniejszych spraw, Rada gminna zastanawiała się nad wyborem miejsca pod budowę nowej elektryczni, oraz zbadaniem szeregu spraw finansowych, między którymi z zadowoleniem widzimy przekształcenie jednoklasowej szkoły na Bystrem na szkołę dwuklasową. Prócz tego uchwaliła Rada gminna przyznanie całego szeregu subwencji, jak na naprawę dróg i mostów w obrębie gminy, na Muzeum Tatrzańskie im. Dra Chałubińskiego i t. d.

OSTROŻNIE Z WYNAJMEM DOMÓW NA PENSJONATY. Jak wiadomo powszechnie, odbyła się w ubiegłym miesiącu w Zakopanem konferencja wojewódzka w sprawach uzdrowiskowych. Na konferencji tej zapadła uchwała, wstrzymująca aż do odwołania, wydawanie koncesji na pensjonaty, a dopuszczająca jedynie wydawanie na hotele i pokoje umeblowane. Władze przy uchwalaniu tego wyszły z założenia, że w Zakopanem jest za dużo pensjonatów, a natomiast stanowczo zamało hoteli. Nie wchodząc w rozpatrywanie słuszności tej uchwały, poczuwamy się do obowiązku ostrzeżenia wynajmujących domy, aby fakt ten brali pod uwagę, a przez lekkomyślne postępowanie nie narażali się na ewentualne przykrości i straty.

KLUB TATRZAŃSKI, mimo dużego rozmachu w początkach, obecnie zupełnie zamarł — a przyczyną tego w pierwszym rzędzie, jak nam donoszą, są znów różne ambicje i ambicjki, zawiści i złośliwości, przesiewanie w przyjmowaniu członków przez sito osobistych niechęci i różnych prywatek. A szkoda, bo klub miał widoki powodzenia i mógł się w przyszłości stać rzeczywistym ośrodkiem życia kulturalnego Zakopanego.

ZAKAZ JAZDY samochodami drogą do Kuźnic, pozostanie tak długo zakazem na papierze, dopóki starostwo nowotarskie nie wyda nakazu umieszczenia w widocznym miejscu tablicy z odpowiednim napisem i wyraźnym określeniem wysokości grzywny. Sprawozdawca nasz nadczył kilkanaście samochodów,



które dnia 8 b. m. najspokojniej usiłowały dowieść bezcelowość rozporządzeń władzy i zamierzeń czynników kulturalnych.

**W SPRAWIE BUDOWY ODSKOCZNI.** Otrzyma-  
jemy z Zarządu S. N. T. T. następujące pismo:

Zakopane, dnia 3 września 1924 r.

Do Szanownej Redakcji „Głosu Zakopiańskiego“  
w Zakopanem.

W odpowiedzi na pismo L. 3684 z daty 27 sier-  
pnia b. r., donosimy celem sprostowania, że konfe-  
rencia w sprawie zawodów narciarskich miała się od-  
być dnia 3 sierpnia b. r. z okazji Zjazdu Delegatów  
Polskiego Związku Narciarskiego, na którą to kon-  
ferencję Zwierzchność Gminna i wszystkie odpowied-  
nie Instytucje zakopiańskie zostały osobnym pismem  
zaproszone, jednak delegat Zwierzchności Gminnej  
nie zjawił się.

Na skutek ostatniego pisma Zwierzchności Gmin-  
nej zostanie po porozumieniu się z Polskim Związkiem  
Narciarskim w Warszawie wyznaczona data drugiej  
konferencji, o której w odpowiednim czasie Zwierzchność  
Gminną zawiadomimy. Za Zarząd: **K. Stryjeński.**

**KRADZIEŻ, CZY ZGUBA.** P. Szaniawski Stefan  
z Warszawy zgłosił w komisariacie P. P., że w dniu  
8 b. m. skradziono mu na wycieczce w górach pugilars-  
res z zawartością 160 złotych.

**CZYJE WALIZY.** Dnia 19 lipca b. r. patrol poli-  
cyjny z Posterunku Bolesław, powiatu olkuskiego,  
znalazł przy kopalni „Ulisses“ w dole trzy walizki  
ręczne. Opis: 1) Walizka większa, żółta, skórzana, we-  
wnątrz przegródka i torebka skórzana, zawierająca  
książkę „Uroda życia“ I i II tom, album z Zakop-  
panem, nóż drewniany z napisem „Zakopane“, kielis-  
zek drewniany, pantofelek drewniany z rzeźbą i na-  
pisem „Zakopane“, słoiček drewniany z napisem  
„Zakopane“, nóż stołowy, szczoteczka z żółtego kau-  
czuku do zębów, para damskich złotych skórzanych  
rękawiczek, 3 chusteczki do nosa białe z monogram-  
mami „W. J.“, serwetka biała z frendzlami i mono-  
gramem „A. M.“ 86—86, para pończoch białych je-  
dwabnych, sukienka damska z żółtej trykotyny, para  
złotych sandałów, żółty skórzany pasek do wiązania  
walizy. — 2) Walizka mała, ręczna, żółta płócienna,  
zawierająca książkę Adama Mickiewicza „Pan Ta-  
deusz“, albumik z Zakopanego, nóż drewniany z rzeź-  
bą i napisem „Zakopane“. — 3) Walizka ręczna, żół-  
ta, tekturowa, próżna.

Znalezione przedmioty znajdują się w Powiatowej  
Komendzie Pol. Państw. w Olkusz, gdzie za udo-  
wodnieniem własności można je odebrać.

## Lista gości

od 2 do 8 września 1924 r.

Altman Gitla — „Curuska“.  
Alkiewiczówna Halina, Warszawa — „Smereków“.  
Antosz Stan. z żoną, Kraków — h. pod Gewontem.  
Aprill Artur, Kraków — Morskie Oko.  
Altmanówna Czesława, Sosnowiec — „Renaissance“.  
Bart Karol z żoną, Łódź — „Smereków“.  
Błasik Stanisław, Wilno — „Zakątek“.  
Bagiński Walery, Radom — „Leśniczanka“.  
Bartel Alfred z żoną, Katowice — „Szopenówka“.  
Baranowski Ant. z rodziną, Płock — h. p. Gewontem.  
Baron Piotr, Kochłowiec — hotel pod Gewontem.  
Barcikowska Marja, Warszawa — „Sanato“.  
Breuner Maurycy, Kraków — „Cieślówka“.  
Bergerman Bron., Warszawa — „Wołodyjówka“.  
Belkier Stanisław, Bodzentyn — „Słonecznik“.  
Baran Karol, Sosnowiec — „Kubinówka“.  
Beresko Józef, Rembertów — „Arwa“.  
Berger Robert, Bielsko — „Wierchy“.  
Bereda Zygmunt, Bonkowo — Morskie Oko.  
Blichowski Kazimierz, Lwów — h. p. Gewontem.  
Bilska Anna, Kraków — „Jasna“.  
Billewicz Stankiewicz Stefan, Włocławek — „Szałas“.  
Biernacińska Irena, Warszawa — „Świetlana“.  
Bilek Franciszek, Warszawa — „Zacisze“.  
Borzęcka Wanda, Warszawa — „Jaśka“.  
Brochowa Frisck Ewa, Przemyśl — „Jurand“.  
Boguszeńska Anna z r., Mińsk — Kościeliska 223.  
Bobrowska Janina Anna, Warszawa — Leśniczanka.  
Böhm Janina, Warszawa — Krupówki 26.  
Bonnsztajn Leib z r., Sosnowiec — Chramcówki, Kłus  
Bron dr. G., Wielkie Hajduki — hotel „Sport“.  
Bolkowski Jerzy, Warszawa — „Nieczuja“.  
Borkowski dr. Adam, Częstochowa — Czerw. Krzyż  
Bonowski Wacław, Warszawa — „Wołodyjówka“.  
Boltz Wilhelm, Łódź — „Warszawianka“.  
Bogucka Antonina, Nowy Sącz — „Wanda“.  
Bollewski Zbigniew, Krotoszyn — „Albion“.  
Bukiet dr. Adolf, Zakopane — hotel p. Gewontem.  
Brudnicki Antoni, Łódź — hotel „Sport“.  
Brudner dr. Józef, Kraków — hotel „Turystów“.  
Bunger dr. Antoni z ż., Stanisławów — Szopenówka.  
Bugajska Helena, Zakopane — „Sienkiewiczówka“.  
Cedenbaum Marian, Sosnowiec — „Tomkówka“.

Cieniata Jerzym, Cieszyn — „Wołodyjówka“.  
Chylińska Janina, Warszawa — „Odrodzenie“.  
Chociszynski Edward, Ostrów — „Wołodyjówka“.  
Chachlowski Stan. z r., Warszawa — „George“.  
Chłapowski Kazimierz, Goździechów — h. „Sport“.  
Chudziński Mieczysław, Ciempielin — Cz. Krzyż.  
Chrobok Józef, Pszczyna — „Cieszyńska“.  
Chmielewska Zofja, Młotów — „Podlalsie“.  
Chodnicki Mikołaj, Żydowo — „Warszawianka“.  
Czerniewski Cezary, Zakopane — „Lubień“.  
Czołok Józef z b., Będzin — „Zalesie“.  
Dańkowska Walerja, Kraków — „Piast“.  
Dębicki Tadeusz, Lwów — Morskie Oko.  
Degen Róża, Lwów — „Wołodyjówka“.  
Dębski Aleksander, Raba — w. Kasprucie 22.  
Driller Joachim, Kraków — Krupówki za wodą, Curus  
Driller Fran., Kraków — Krupówki za wodą, Curus.  
Domanus Michał z żoną, Biała — „Leśniakówka“.  
Dobrowolna Amalia z s., Lwów — „Krzesanica“.  
Drohlich Jakób, Nowy Targ — Chramcówki 1299.  
Dylewska Antonina, Kraków — „Ukaińska“.  
Dryś Piotr z żoną, Przemyśl — „Kmicie“.  
Ekartówna Olga, Jaworzno — „Szałas“.  
Ehrlich dr. Jozua z żoną, Lwów — „Halka“.  
Ettinger Jakób, Warszawa — „Jaszczurówka“.  
Eichhorn Salomon, Tarnów — „Wanda“.  
Franczyk Aleks. z żoną, Francja — Morskie Oko.  
Francesco Rinaldi, Włochy — „Lublinianka“.  
Flaum Lucja, Warszawa — „Konradówka“.  
Freudenreich Stefan, Plewiska — Morskie Oko.  
Fette Marjan, Kraków — hotel pod Gewontem.  
Frey Herman, Nowy Targ — Witkiewicza 18.  
Fulik Jan, Mszczonów — Do Olezy 1266.  
Fischman Jakób, Rzeszów — Kościuszki, Cukier.  
Frydrych Chana, Będzin — „Sierotka“.  
Gernard Władysław, Kraków — „Warszawianka“.  
Genlach Władysław, Sanok — hotel pod Gewontem.  
Greszykiewicz Stanisław, Kraków — „Chewanna“.  
Gieszykiewicz Stanisław, Kraków — „Chewanna“.  
Giserówna Gustawa, Warszawa — „Borek“.  
Goldman Stanisław, Sosnowiec — „Jurand“.  
Gross Henryk, Jabłonna — „Bohdanówka“.  
Gorezyński Jan, Łanów — „Cienista“.  
Godowska Stefania, Modlin — Czerwony Krzyż.  
Grodzińska Hanna, Kraków — „Stella“.  
Górski Otton z r., Chorów — „Sobczakówka“.  
Goldkraut Paweł z s., Warszawa — „Orawa“.  
Górzyński Zdzisław, Kraków — Morskie Oko.  
Górecki Jan, Wilgoszcza — Szymony 1293.  
Gołębiowski Tomasz, Szczekociny — „Słonecznik“.  
Godek Antoni, Kraków — „Szałas“.  
Górzyński Jan, Piotrków — „Zacisze“.  
Gołab Władysław, Warszawa — n. kolejną, Zwijacz  
Grünblatt Paweł z s., Kraków — „Cieślówka“.  
Gruber Eugeniusz, Kraków — „Warszawianka“.  
Gutten Ed., Lwów — „Zośka“.  
Gutman Abram, Będzin — „Sierotka“.  
Grunwald Włodz., Okradzionów — „Błękitna“.  
Grünfeldówna Ida, Kraków — „Kubinówka“.  
Grzymała Ludwik, Kochłowiec — „Słazaczka“.  
Gryglaszewski Roman, Lwów — „Wanda“.  
Hamalanka Marja, Kawęczyn — „Kresy“.  
Hablińska Jadwiga, Kraków — „Renaissance“.  
Hachman Edmund z ż., Łódź — „Warszawianka“.  
Hantke Jan z r., Królewska Huta — „Cieszyńska“.  
Hausman Tadeusz z s., Warszawa — Morskie Oko.  
Harz Nuch, Pniów — Nowotarska 4.  
Hand Kazimierz, Kraków — „Stamary“.  
Hentschel Willy z ż., Rybnik — Morskie Oko.  
Herbert Tadeusz, Warszawa — „Nowa“.  
Henisz Mieczysław, Warszawa — „Szopenówka“.  
Horaczuk Zofja, Kałusz — Witkiewicza 23.  
Holländer Helena, Rabka — Gubałówka 14.  
Holiec Ludwik z r., Wiśnicz — Kościelna 2.  
Immerglück Wilhelm, Kraków — „Renaissance“.  
Izbička Albina, Zakopane — Kamieniec, Lassota.  
Iezuk Janusz, Warszawa — Czerwony Krzyż.  
Jaworska Olga, Bochnia — „Wierchy“.  
Jastrzębski Wacław, Warszawa — Krupówki 35.  
Jakowicka Marja, Warszawa — „Warszawianka“.  
Jarecki Julian, Warszawa — „Wołodyjówka“.  
Janiak Władysław, Sosnowiec — „Sanato“.  
Jamruszkiewicz J., Dąbrowa gór., Chramcówki, Kłus.  
Janezurowicz Czaplic Elżbieta, Warszawa — hotel  
„pod Gewontem“.  
Jaworska Michałina, Grudziądz — Dom zdr. Z. N. S.  
Jarosz dr. Roman, Drohobycz — „Sanato“.  
Jaroeki Zdz. z ż., Warszawa — h. p. Gewontem.  
Jasiński Lesław, Nowy Sącz — h. p. Gewontem.  
Jaros Aleksander, Drohobycz — „Sanato“.  
Jaworska Władysława, Warszawa — Czarny Staw.  
Janczułowicz Elżb., Warszawa — „Sienkiewiczówka“.  
Jadwidżykówna Zofja, Warszawa — „Zacisze“.  
Jankowska Elżbieta, Warszawa — „Lubień“.  
Jeziński dr. Adam z ż., Brzesko — „Helenka“.  
Jorkaschowa Cecylja, Lwów — „Renaissance“.  
Junkowska Marja, Kielce — „Pod polanką“.  
Jugowówna Marja, Warszawa — „Bohdanówka“.

Kamiński Tadeusz, Lwów — „Krysią“.  
Kac Samuel, Łódź — Kościeliska 51.  
Kania Tomasz, Tarnów — hotel pod Gewontem.  
Katarzyński Jan, Warszawa — „Sanato“.  
Kamieński Michał z ż., Warszawa — Bystre 5.  
Kątny Zygmunt z ż., Łódź — „Sienkiewiczówka“.  
Kamienobrodzki Jan, Warszawa — „Modrzejów“.  
Kaizek Czesław z r., Katowice — Kasprucie 31.  
Katz Chaskiel, Przenik — „Zygmuntówka“.  
Kanigowski Feliks, Warszawa — Czerwony Krzyż.  
Kaczmarek Henryka, Jarosław — „Kosówka“.  
Kasprzyk Janina, Kraków — h. p. Gewontem.  
Klewenhagen Bern, Kraków — Morskie Oko.  
Kleczyńska Z, Biała — „Leśniakówka“.  
Kędzierski Daniel, Warszawa — „Bohdanówka“.  
Kleinberg Leo, Drohobycz — „Halka“.  
Kleinberg Gita, Drohobycz — „Halka“.  
Keleferski Franciszek, Dąbrowa — hotel „Sport“.  
Kwiecińska Anna, Grudziądz — „Jasna“.  
Kieszkowska Aniela, Kraków — „Warta“.  
Kiernig Franciszek, Lwów — „Dzidka“.  
Kisala dr. Jerzy, Cieszyn — „Wołodyjówka“.  
Kiersnowski Aleks., Toruń — Czerwony Krzyż.  
Klimaszewska Irena, Warszawa — „Zacisze“.  
Kieszkowska Aniela, Kraków — „Arwa“.  
Kowalewski dr. Eugeniusz, Samy — „Nowa“.  
Kołcon ks. Władysław, Szczepieszyń — „Oksza“.  
Kosacki Stanisław, Irkuck — Czerwony Krzyż.  
Kozdrachowa Aurelja, Chełmno — Czerwony Krzyż.  
Kondraszewicz Olga, Warszawa — Kościeliska 48.  
Kosturkiewicz Stef. z ż., Warszawa — Wołodyjówka.  
Komarnicki Bohdan, Warszawa — „Oksza“.  
Krocowski Walery, Warszawa — do Jaszczurówki 7.  
Korzeniowski Kaz., Sosnowiec — „Bohdanów“.  
Konesówna Alicja, Warszawa — „Obrochtówka“.  
Kotula ks. Kazimierz, Budziów — „Wołodyjówka“.  
Korszonowski Stefan, Warszawa — „Marja“.  
Kowalski Jan, Kraków — „Wierchy“.  
Kowalik Stanisław z ż., Rybnik — „Słazaczka“.  
Krobiński Władysław, Zakopane — Kasprucie 44.  
Kowalski Jan, Skierniewice — „Sanato“.  
Korner Lusia, Przemyśl — „Kmicie“.  
Kowska Stanisława, Warszawa — „Wiosna“.  
Kotarba Józef, Kraków — Kasprucie 38 a.  
Kubinówna Teofila, Łódź — Kościeliska 51.  
Kuszelewska Marja, Warszawa — Za Bramką.  
Kuczeńska Marja, Łomża — „Arwa“.  
Krukowski Gustaw, Warszawa — h. p. Gewontem.  
Kublik Fryderyk z s., Łódź — hotel pod Gewontem.  
Kuleczyński Edward z ż., Katowice — „Świetlana“.  
Landesdorfer Regina, Prądnik czerwony — „Świt“.  
Laksówna Antonina, Sosnowiec — „Bohdanówka“.  
Lagos Edmund z ż., Kraków — „Sanato“.  
Lalikowa Irena, Warszawa — „Szałas“.  
Lachowicz Aleksander, Warszawa — „Wierchy“.  
Leskiewicz Wanda, Warszawa — „Halka“.  
Leżoch Józef, Królewska Huta — „Słazaczka“.  
Lewestam Janina, Warszawa — „Borek“.  
Lenz Edmund, Łódź — „Smereków“.  
De Laveaux Władysław, Dąbryn — Czerw. Krzyż.  
Lebedowicz Stefania, Warszawa — Czerwony Krzyż.  
Lewenfisz Marja, Warszawa — „Orawa“.  
Lichtig dr. Karol, Kraków — Morskie Oko.  
Lipszycowa Irena, Warszawa — „Krywa“.  
Lubomska Stan. z s., Gdańsk — „Zalesie“.  
Lubraniczak Irena, Środa — „Uciecha“.  
Łapicka Albina, Warszawa — „Warszawianka“.  
Łapiński Józef, Lwów — „Leśniakówka“.  
Łaczyński Ryszard, Warszawa — „Wierchy“.  
Łaguna Jerzy z żoną, Warszawa — „Arwa“.  
Łabędzki Romuald, Lwów — „Wojtuś“.  
Łaza Stanisław, Lwów — Kasprucie 38a.  
Malicka Jadwiga, Warszawa — „Warta“.  
Macher Karol, Bystre — „Sanato“.  
Madejski Józef, Czerwionka — „Kresy“.  
Mareczek Oskar, Sosnowiec — „Wybrana“.  
Małkowski Michał z ż., Wągrowiec — Wołodyjówka.  
Matuchowa Władysława z s., Dębica — hp. Gewontem.  
Marynowska Anna, Rymanów — „Wierchy“.  
Maryński Karol, Kraków — hotel pod Gewontem.  
Malcharek Mieczysław, Żywiec — „Leśniakówka“.  
Matuszewska Marja, Warszawa — „Sanato“.  
Matuszewska Halina, Warszawa — „Sanato“.  
Mayer Marjan, Katowice — Mąsorski.  
Malinowski Izidor, Zegrze — Krupówki 2.  
Machniewska Wacława, Sosnowiec — Oleza 702.  
Maksyś Jan, Kraków — „Zośka“.  
Matucha Franc., Praga — hotel pod Gewontem.  
Mazur Stanisław, Lwów — Kasprucie 38a.  
Małowicz Sergiusz, Kraków — „Hanum“.  
Merz dr. Juliusz, Tarnów — Za Bramką.  
Mielezawski Stanisław, Warszawa — „Stamary“.  
Mierzejewska Helena, Warszawa — „Warta“.  
Michniewicz Kazimierz, Kraków — h. p. Gewontem.  
Mieszcak Franc., Niewiadom — „Słazaczka“.  
Michalczyk Lucjan, Szczekociny — Szymony 1293.  
Mikiońska Stanisława, Brześć n/B. — „Krysią“.  
Modliński Edmund, Warszawa — „Sarjusz“.



Morawski Juljusz, Kraków — hotel pod Gewontem.  
Munnich Czesław, Kraków — „Okeza“.  
Myszkowski Wacław, Łódź — „Stamary“.  
Nawrocki Paweł z żoną, Grudziądz — hp. Gewontem.  
Najdrówna Lucja, Kraków — Czerw. Krzyż.  
Nawrocki Franc. z ż., Laury — hotel pod Gewontem.  
Nawrocki Józef, Zakopane — „Dora“.  
Nenyczko Amandy z c., Kraków — Łukaszówki 9.  
Niekraszówna Romana, Tomaszów — Witkiewicza 5.  
Noworyta Wanda, Warszawa — „Zakątek“.  
Nowakowski Lucjan z ż., Warszawa — „Zośka“.  
Nowicki dr. Jan, Kraków — hotel pod Gewontem.  
Nowak Józef, Zator — „Kmicie“.  
Nowak Michał, Płock — hotel „Turystów“.  
Obertyński Włodzimierz, Kraków — „Zakrzówek“.  
Osuchowska Helena, Warszawa — „Warszawianka“.  
Olszewski Leon, Będzin — „Zalesie“.  
Olechno Marja, Warszawa — „Krysia“.  
Orchelówna Marja, Kraków — „Hanum“.  
Obarski Franc. z ż., Warszawa — „Błękitna“.  
Osuchowska Kazimiera z s., Szczawnica — „Hanum“.  
Olszewski Żeleński M. z ż., Katowice — „Świetlana“.  
Oswald dr. Dawid, Lwów — „Bohdanówka“.  
Pasquale Grimaldi, Neapol — „Lublinianka“.  
Pawski Stan., Warszawa — „Sanato“.  
Pałkowska Irena, Łódź — „Szałas“.  
Pasternak Stanisława — S. S. Sercanki.  
Pawlak Jan, Gostyń — „Ślązaczka“.  
Pawluk Stanisław z ż., Warszawa — hp. Gewontem.  
Pająk Tadeusz z c., Kraków — „Hanum“.  
Pawelkiewicz Halina, Warszawa — „Zośka“.  
Pałasiński Józef, Kraków — „Sielanka“.  
Paryzel Bronisław, Dąbrowa górnicza — Grabówka.  
Przewłocki Henryk z ż., Mordy — „Wanda“.  
Perkowski Kazimierz, Pabjanice — „Warszawianka“.  
Penker Michał, Warszawa — „Wołodziejówka“.  
Pleczawska Janina z c., Kraków — Krupówki 35.  
Przewradzki Feliks, Warszawa — „Stamary“.  
Pięta Karol z żoną, Kraków — „Wierchy“.  
Piątkowscy Stan. i Janina, Łódź — „Jasna“.  
Pieszynska Helena, Łódź — Czerwony Krzyż.  
Pianko Bronisław, Orzeszne — „Ślązaczka“.  
Piotrowska Leokadia z c., Piotrków — hp. Gewontem.  
Pohl Rudolf, Zakopane — „Zakątek“.  
Porzycki Józef z ż., Cieszyn — „Wierchy“.  
Popławska, Siedlce — „Gewontówka“.  
Płoki Kazimierz, Warszawa — „Stamary“.  
Posłuszna Wanda, Przylek — „Kamieniec“.  
Poszwińska Zofja, Grudziądz — „Warszawianka“.  
Polackówna Ela, Kraków — Sercanki.  
Polackówna Stanisława, Kraków — Sercanki.  
Pol Jadwiga, Warszawa — „Szałas“.  
Podolińska Helena, Lwów — „Szopenówka“.  
Poncz Aleksander, Częstochowa — Czerw. Krzyż.  
Popielowa Jadwiga z r., Wojcza — „Wrzos“.  
Płokita Bronisław z r., Wiedeń — „Stamary“.  
Poniewski dr. Artur, Kraków — „Renaissance“.  
Ratyński Józef, Szczekociny — Szymony 1293.  
Racięcka Marja, Ciechanów — „Borek“.  
Rauer Emil, Warszawa — „Zakątek“.  
Rechnic Marja, Dąbrowa górnicza — „Kościeszka“.  
Ringel dr. Jakób, Warszawa — „Stamary“.  
Róg Stanisław, Thüste — „Wiosna“.  
Róg dr. Władysław, Lwów — „Wiosna“.  
Rostek dr. Józef, Wojnowiec — „Wołodziejówka“.  
Romanowski Adam, Łódź — „Renaissance“.  
Rubinówna Salomea, Kraków — „Georgé“.  
Rubinówna Teofila, Łódź — Kościeliska 51.  
Rymyszyna Aniela, Zakopane — hotel pod Gewontem.  
Rylski Scibor Witold, Warszawa — „Wanda“.  
Sander Ch. z ż., Warszawa — Krupówki 3.

Sadecki Jan, Katowice — „Ślązaczka“.  
Sapy Elżbieta, Królewska Huta — Bystre 5.  
Sachs Paweł, Radlin — „Ślązaczka“.  
Salonówna Zofja, Wadowice — „Leśniakówka“.  
Sadecki Adam, Kraków — „Grabówki“.  
Sławikowski Zbigniew, Kraków — Morskie Oko.  
Sankowska M., Zakopane — „Mimoza“.  
Seidlowa Zofja z c., Drohobycz — hp. Gewontem.  
Seidler dr. Maks z r., Lwów — „Marilor“.  
Seiden dr. Hirsch, Kraków — „Amerykanka“.  
Seidl dr. Wacław z r., Drohobycz — Kasprucie 40.  
Spielvogel Olga, Lwów — „Sarjusz“.  
Sidel Leonard, Stępków — „Odrodzenie“.  
Skierkowski Franciszek, Łódź — „Wołodziejówka“.  
Spiegel Henryk, Kraków — „Wanda“.  
Silberstein Elza, Kraków — hotel „Turystów“.  
Sikorowa Joanna, Kraków — Kościeliska, Skocz.  
Scierński dr. Kazimierz, Kraków — hp. Gewontem.  
Sliwiński Leon, Warszawa — „Wojciechowo“.  
Sitkowski Ant. z ż., Łódź — „Bohdanówka“.  
Switlikowa Ludwika, Nowy Sącz — Łukaszówki.  
Sikora Stanisław, Irządze — Szymony 1293.  
Silberpfenig Sz., Tarnów — „Wanda“.  
Skorupska Zofja, Truskolasy — „Odrodzenie“.  
Sokal Abr., Przemyśl — „Borek“.  
Sontag Wiktor, Warszawa — „Zacisze“.  
Sobańska Marja, Warszawa — „Boruta“.  
Sokołowska Helena, Warszawa — „Zakątek“.  
Sosnkowski Wacław, Warszawa — Czerw. Krzyż.  
Smoleńska Mirosława, Warszawa — „Dzidka“.  
Skorupianka Wład., Sosnowiec — „Dzidka“.  
Skudro Ant. z r., Warszawa — „Wojtuś“.  
Sułek Józef, Radomsk — „Szopenówka“.  
Syrkówna Anna, Miechów — „Antonin“.  
Skrzycki Aleksander, Ordyniec — Kasprucie 44.  
Szejczer Józef, Warszawa — Morskie Oko.  
Szukiewicz Jan z r., Radom — „Stamary“.  
Szelągowski Stan. z ż., Brzeziny — „Warszawianka“.  
Szarewski Kazimierz, Andrychów — „Sanato“.  
Szarewski Marjan z ż., Bystre — „Sanato“.  
Sztabiński Czesław, Częstochowa — „Hawranek“.  
Schreiber Ilka, Nowy Sącz — Krupówki 18.  
Szmalewska Małgorzata, Łódź — „Nirwana“.  
Szyma Robert, Ligota — „Ślązaczka“.  
Szejerson L., Warszawa — „Flora“.  
Szapiro Maks, Łódź — Stara Polana 44.  
Schreierówna Marja, Opawa — Nowotarska 4.  
Szczęsny Miecz. i Wanda, Warszawa — „Janówka“.  
Schönberg Róża, Kraków — hotel pod Gewontem.  
Schapira Maksym, Pucapy — „Borek“.  
Szkarddek Michał, Kraków — „Sielanka“.  
Schneider Erman, Katowice — „Arwa“.  
Schneider dr. Ezechił, Bielsko — „Wierchy“.  
Szezepańska Marja z s., Zakopane — „Sas“.  
Szmejko Aniela, Poznań — „Wanda“.  
Schwanenfeld Maurycy, Tarnów — „Wanda“.  
Schenkel dr. Wolf, Tarnów — „Wanda“.  
Stankiewicz Kaz., Katowice — „Cieszyńianka“.  
Stanowska Olga, Lwów — „Wierchy“.  
Steinsberg dr. Emil z ż., Kraków — „Obrochtówka“.  
Styrankiewicz Artemjusz — „Kresy“.  
Stefanski Witold, Warszawa — „Nieczuja“.  
Stolarski Piotr, Nakło — Szymony 1293.  
Stankiewicz Billewicz Stefan, Włocławek — „Szałas“.  
Stryczek Józef z ż., Biała — „Cieszyńianka“.  
Staszewski Jan, Kraków — Kościuszki, Różecka.  
Stankiewicz Feliks, Brzesko — „Wierchy“.  
Stolarow Aleks., Łódź — „Nowa“.  
Studnicka Alina, Warszawa — „Sanato“.  
Taubwüzel Adam, Warszawa — hotel „Sport“.  
Tarnowiczówna Janina, Warszawa — „Renaissance“ Żelechowski dr. Stefan, Kraków — „Zbyszko“.

Trawiński Witold, Poznań — „Zochna“.  
Traczewski Stan., Warszawa — „Kościeszka“.  
Terlecki Edward, Lubcza — „Wojtuś“.  
Tretter Marjan, Kraków — hotel pod Gewontem.  
Tenzer Jakób z ż., Sosnowiec — „Halka“.  
Trzetrzewiński Karol, Warszawa — „Nowa“.  
Tenenbaum Antonina, Kraków — „Kościeszka“.  
Trzesowa Wanda, Drohobycz — hotel pod Gewontem.  
Trojanowski Mieczysław, Łódź — „Jasna“.  
Tomala Anna, Strumień — San. Cz. Krzyża.  
Totwiński Stan., Warszawa — Gospoda Włóczęgów.  
Trojanowska Marja, Trzeszkowice — „Grunwald“.  
Tomczak Henryk, Łódź — „Gajówka“.  
Thurhaus Irena, Sambor — „Wielkopółanka“.  
Tujakowska Genowefa, Chełm — „Cieszyńianka“.  
Trytulska Ema, Kraków — „Sobczakówka“.  
Wandere Anna, Kraków — „Cieślówka“.  
Wachsman Markus z ż., Kraków — „Cieślówka“.  
Walencykiewicz Olga, Nisko — „Marilor“.  
Warmuzówna Władysława, Biała — „Leśniakówka“.  
Wasińska Lucyna, Warszawa — Morskie Oko.  
Wasilewska Marja z c., Lwów — Bystre 6.  
Welby Fr., Alina, Londyn — Morskie Oko.  
Wrześniewski Wł. z ż., Częstochowa — „Sanato“.  
Wrześniska Janina, Łódź — „Szałas“.  
Weck Adolf, Warszawa — „Kresy“.  
Wendt Herman, Łódź — hotel „Sport“.  
Weinzieher Szymon, Warszawa — „Łada“.  
Welzstein Anna, Kraków — „Cieślówka“.  
Wernerówna Hanna, Warszawa — „Zacisze“.  
Wierzbicki Marjan, Warszawa — „Szałas“.  
Wisnson Władysława, Warszawa — Morskie Oko.  
Winterowska Olga z s., Warszawa — Morskie Oko.  
Windakiewicz Stan., Kraków — hotel „Turystów“.  
Wiśniewski Zdzisław, Warszawa — „Oksza“.  
Wichliński Stefan z ż., Warszawa — hp. Gewontem.  
Wilga Aleksander z r., Wilno — Nowotarska 17.  
Weisłowa Emilja, Sędziszów — „Marja“.  
Winiarski Aleksander, Warszawa — Pod Gubałówką.  
Wilezyńska Zofja, Bochnia — „Stokrotka“.  
Więkowski Stefan z żoną, Warszawa — nad kolejną Zwiacz.  
Wojciechowski Aleks. z ż., Warszawa — „Kmicie“.  
Wrzezińska Zofja, Warszawa — hotel „Sport“.  
Wojak Franciszek, Obszary — „Ślązaczka“.  
Wolczyńska Wanda, Lwów — „Szałas“.  
Wójcicki Antoni, Biała — „Leśniakówka“.  
Wróblewska Teodozja, Sosnowiec — „Przedświt“.  
Wopiński Alfons, Katowice — „Majorski“.  
Wysocki Henryk, Warszawa — „Beringerówka“.  
Wysocka Marja Wanda, Płock — „Hanum“.  
Zakówna Antonina, Sosnowiec — „Bohdanówka“.  
Zaborowska Alfreda, Warszawa — „Cieszyńianka“.  
Zapalska Marja, Kraków — „Laura“.  
Zetel Aleksander, Warszawa — „Borek“.  
Zielonka Antoni, Królewska Huta — hp. Gewontem.  
Zieliński Jan, Warszawa — „Szachownica“.  
Zimerspitz Aurelja, Kraków — „Świt“.  
Ziemińska Zofja, Kraków — Sercanki.  
Zielińska Helena, Warszawa — „Zakątek“.  
Zientara Józef, Zakopane — „Kubinówka“.  
Ziemba Orest, Warszawa — „Wanda“.  
Ziębowski Józef, Warszawa — Morskie Oko.  
Zgórniak Jan, Katowice — „Łada“.  
Zuckerman Ignacy, Podgórze — Morskie Oko.  
Zyczkowska Stefanja, Warszawa — „Bohdanówka“.  
Zych Józef, Sanok — hotel pod Gewontem.  
Zmitrukiewicz Wincentyna, Warszawa — „Mak“.  
Zychliński Franciszek, Lwów — „Hanum“.  
Zółkowska Julja, Warszawa — „Szałas“.  
Żelechowski dr. Stefan, Kraków — „Zbyszko“.

# EMIL FOLKMAN

## SKŁAD MATERJAŁÓW DRZEWNYCH

Zakopane — droga do Poronina (na skrócie do szpitala)

POLECA:

**Deski, bale, kantówkę rzniętą i ciosaną, łaty, rygle i t. p.**

**DRZEWO OKRĄGŁE,**

**Materiał stolarski: świerk, sosnę, dębina, jasion, jawor, brzość itp.**

Przyjmuje zamówienia na **wieżby dachowe** — w wymiarach według życzenia.

Przyjmuje zamówienia na **drzewo opałowe** miękie i twarde.

Ceny konkurencyjne. Materiał pierwszorzędny, z dostawą na życzenie na miejsce budowy, po własnych kosztach.



# BAZAR POLSKI W ZAKOPANEM

SP. Z OGR. ODP.

Telefon Nr 3

Sklep centralny w domu „Bazar Polski“

Telefon Nr 3

**Trzy filje: ulice Kościeliska, Chramcówki i Krupówki**

poleca w sprzedaży hurtowej i detalicznej: Towary kolonialne. — Wódki i koniaki, — Konserwy i wszelkie artykuły spożywcze na wycieczki. — Wielki wybór szkła, porcelany i naczyń kuchennych.

**NAJWIĘKSZY SKŁAD ARTYKUŁÓW SPOŻYWCZYCH.**

## Sklep Zakopiański

„Nasz Sklep“

**II-ga filja, przy ulicy Chałubińskiego**

otwarta z dniem 15. 4. 1924

poleca:

**Cukier, mąkę, kaszę, owoce świeże i suszone kawę, kakao, herbatę, mydło do prania i toaletowe**

i wogóle wszelkie artykuły pierwszej potrzeby  
**po najniższych cenach.**

### Skorowidz.

#### Apteki:

F. Tabeau — ul. Krupówki.  
Otmar Hordyński, Apteka „Pod Opatrznością“ — ul. Witkiewicza.

#### Adwokaci:

Dr. Adamski Stanisław, ul. Ogrodowa, Willa „Jagienska“.  
Dr. Bartmański Władysław, ul. Krupówki.  
Dr. Diehl Józef, ul. Sienkiewicza Willa „Tolin“.  
Dr. Bertold Fass, ul. Witkiewicza.

#### Architekci, Geometrzy i Inżynierowie:

Geometra Inż. Oskar Szerer, Żywieczańskie 1311.  
Marjan Krawczyński, architekt, upoważniony budowniczy, zaprz. rzecz. sąd., ul. Łukaszówki, willa „Hanka“.

#### Hotele:

Hotel „Sport“ St. Karpowicza — ul. Krupówki.

#### Kawiarnie i Restauracje:

Kawiarnia i Restauracja „Tatrzańska“ — ul. Kościuszki, róg Krupówek, vis a vis poczty.  
St. Karpowicz i Syn — ul. Krupówki.

#### Kolportaż dzienników:

Księgarnie Pocztove, Krupówki, Urząd Pocztowy.

#### Księgarnie:

L. Zwoliński — ul. Krupówki 37.  
Gebethner i Wolff — ul. Krupówki, obok poczty.  
Księgarnie Pocztove, Krupówki, Urząd Pocztowy.

#### Pamiątki z Zakopanego:

D. Beze — ul. Krupówki i ul. Kościuszki.  
Bohusz-Zończyk — ul. Krupówki.  
S. Ciszewski — ul. Krupówki, vis a vis „Bazaru Polskiego“.  
Kiosk „Rozwoju“ — ul. Krupówki, vis a vis Karpowicza.  
Księgarnie Pocztove, Krupówki, Urząd Pocztowy.

#### Przybory sportowe i turystyczne:

„Komispol“, oddz. Zakopane — Krupówki 27.

#### Pensjonaty:

„Albion“ — ul. Zamoyskiego.  
„Arwa“ — ul. Zamoyskiego.  
„Jurand“ — ul. Chałubińskiego.  
„Konradówka“ — ul. Chramcówki.  
„Marilor“ — ul. T. Kościuszki.  
„Marja“ — ul. Krupówki.  
„Modrzejów“, pensjonat Zofji Lewickiej — ul. Jagiellońska.

„Promienna“ — ul. Sienkiewicza.  
„Pod Matką Boską“ — ul. Ogrodowa.  
„Przedświt“, ul. Chałubińskiego.  
„Obrochtówka“ — ul. Chałubińskiego.  
„Sanato“ — ul. Jagiellońska.  
„Sarjusz“ — ul. Chałubińskiego.  
„Stamary“ — ul. T. Kościuszki.  
„Warszawianka“ — ul. Jagiellońska.  
„Wierchy“ — ul. Krupówki.  
„Żychoniówka“ — ul. Sienkiewicza.

#### Wypożyczalnie książek:

Biblioteka T. S. L. w „Bazarze Polskim“  
L. Zwoliński — ul. Krupówki 37.

#### Zakłady fotograficzne:

„Stefa“ H. Schabenbeck — ul. Krupówki, a vis St. Karpowicza.

#### Zakłady fryzjerskie dla pań:

Br. Orłowska — ul. Krupówki 39, Tel. 42.

#### Zakłady jubilerskie:

M. Batko — ul. Krupówki, „Bazar Polski“. Tamże szkła optyczne.

## Kawiarnia i Restauracja

„TATRZAŃSKA“

W ZAKOPANEM

vis a vis Poczty, róg ul. Krupówki i Kościuszki  
I piętro.

**Śniadania, Obiady, Podwieczorki, Kolacje.**

Codziennie dwa razy: po południu od godziny 5½—7½ i wieczorem od godz. 9—1

**Koncert pierwszorządnej orkiestry salonowej.**

**CODZIENNE DANCING.**

:- Lokal wykwintnie urządzony :-  
Osobny salon do gier i zebrań towarzyskich.

**BUFET** znakomicie zaopatrzone w cukry, zimne przekąski, wódki, likiery i wino.

**LOKAL OTWARTY DO 4 GODZ. RANO.**

## OPASKI

przeciw obwisłości brzusznej.  
Opaski przeciw obniżeniu żołądka.  
Opaski przeciw usunięciu macicy. Opaski przeciw wędrującej nerce. Opaski dla poprawienia figury. Opaski po przebytej operacji. Opaski na czas odmienny. Opaski po przebytem połogu i t. d.  
**Bandaże** na największe i zastarzałe przepukliny: pępka, brzucha, pachwiny i t. d. **Pończochy gumowe** na żyłaki i skrzep w nogach. **Prostotrzymacze** przeciw garbieniu, skrzywieniu i dla rozwoju klatki piersiowej i t. d. poleca:

**bandażysta POLACZEK Sambor.**

Ilustrowane cenniki i katalogi wysyła darmo.

## INSTYTUT MUZYCZNY

ul. Witkiewicza 14 „Chowanna“

pod artyst. kierownictwem Klary Czop-Umlaufowej

**przyjmuje wpisy codziennie od godziny 11—12 i od 3—4.**

## WĘGIEL GÓRNOŚLĄSKI

WAGONOWO I DETALICZNIE,

**PO CENACH KONKURENCYJNYCH**  
DOSTARCZA

**BR. ORŁOWSKA**

ZAKOPANE, KRUPÓWKI 39, Tel. Nr. 42.

## Materiały na mundurki

dla uczennic gimnazjum koedukacyjnego (w „Szarotce“) nadeszły; są do nabycia w sklepie

**M. Skibińskiego, Krupówki 20.**

## HANDEL TOWARÓW MIESZANYCH

JÓZEFA GŁOGOWSKIEGO

ul. Stara Polana I. 22

poleca stale na składzie po cenach hurtownych:

**Ziemniaki, buraki, marchew, kapustę, cebulę, pomidory, jabłka kompotowe, deserowe, oraz zimowe.**

Łaskawe zamówienia stale przyjmuje się na żądanie z odstawą do domów.

**Pensyonatom znaczne ulgi.**

## Masło deserowe Ser trapiistów

wyborowe

pełnotłusty

dostarcza po cenach hurtownych

## Małopolski Związek Mleczarski

Kraków

Jabłonowskich 19

Lwów

Mickiewicza 26

dla Zakopanego codziennie świeże transporty.

Stale zamówienia przyjmuje Dr. I. Sawczak Bystre „Fortunka“.

Dosyćczasowi stali odbiorcy:

Restauracja: WP. Karpowicza, WP. Deneki — Kuźnice. Kawiarnia: „Tatrzańska“. Pensjonaty: „Borek“ Drowej Kuczewskiej, „Modrzejów“ JWP. Lewickiej, „Marilor“, „Wawel“, „Żychoniówka“.

## STANISŁAW BIRTUS

ZAKOPANE, „BAZAR POLSKI“ TELEF. Nr. 34.  
**PIERWSZORZĘDNY MAGAZYN NOWOŚCI.**

## SKŁADNICA TOWAROWA

właścicieli

Hoteli, Pensjonatów i Restauracji

zawiadamia

**P. T. Członków i Odbiorców**

że otrzymała do sprzedaży po cenach konkurencyjnych

**cukier, spirytus**

**szmalec, mąkę węgierską,**

**ziemniaki i jarzyny.**



## z Zakopanego

Narodu“ pod zarządem R. Ferka w Krakowie.